

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

N. fornitore/
Supplier No. 91000733
VAT reg.nr.:
IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n./ Delivery Note No. 38961873
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione/ Shipping Date 01.10.2019
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovie/ Rail	Trasportatore/ Carrier	Fattura/Invoice
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	8 Nr./No.
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	9 Data/Date
Incoterms FCA HERZOGENAURACH				346478

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. 550003885102	10 Vostro riferimento / Your Reference 412	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department PJXHMF-P01L1 Kim Hertlein	13 Tel. +49 9193 80413	14 Nr. destinatario/ Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine/ Order No. 196154
--	--	---	--	---------------------------	---	---

18 Codice destinazione/ Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross 649,0 KG	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing 2076 x 0000SON	Porto assegnato/ Not Free X	Netto/Net 409,2 KG	
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	22 Specifica di destinazione/ 49483694	26 Destinazione Receiving Location 14248	

Bo 24654
500 P11753

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unit/Unit	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009066575	F-605191.K/0-7#W Gabbia a rullini 082748497-6063-10	14.112	PZ	38961873/10
Quantità dichiarata: <i>14.112</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>6</i> Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ Data controllo: <i>10.10.19</i> Firma: <i>[Signature]</i>					963265584 963266243 963285168 963266750 963282640 963282049

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003885102	Lotto / Batch 0035053324	Quantità / Quantity 14.112 PZ	Ursprungsland / Country of origin Germania
---	-----------------------------	----------------------------------	---

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963265584	68,2 KG	108,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632655849	Articolo	082748497-6063-10	F-605191.K/0-7#W		Quantità: 2352 PZ
2	963266243	68,2 KG	108,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632662434	Articolo	082748497-6063-10	F-605191.K/0-7#W		Quantità: 2352 PZ
3	963285168	68,2 KG	109,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632851685	Articolo	082748497-6063-10	F-605191.K/0-7#W		Quantità: 2352 PZ
4	963266750	68,2 KG	108,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

38961873

4 Data spedizione/
Shipping Date

01.10.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
	340476439632667507	Articolo	082748497-6063-10	F-605191.K/0-7#W		Quantità: 2352 PZ
5	963282640	68,2 KG	107,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632826409	Articolo	082748497-6063-10	F-605191.K/0-7#W		Quantità: 2352 PZ
6	963282049	68,2 KG	108,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632820490	Articolo	082748497-6063-10	F-605191.K/0-7#W		Quantità: 2352 PZ

Gestione imballaggi a rendere

6,000	P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP	0000SON
6,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
2.016,000	P-42-GN3-225X44X42-42 Tube 44X42x227.5	0000SON
48,000	P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-009185 vom 01.10.2019



19-009185

Ludwigsburg, 01.10.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 07.10.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 01.10.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	38961792	70	COLLI	Getriebeile	9.063	
2	38966255					
3	38951546					
4	38961812					
5	38961607					
6	38961822					
7	38961625					
8	38961774					
9	38961838					
10	38908316					
11	38961854					
12	38961873					
13	38961904					
Summe: Totat					9.063,00	
16 Anweisungen des Absenders					17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger					21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde S.r.l. vollständig und in ausserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 07 OTT 2019 "ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"	
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604